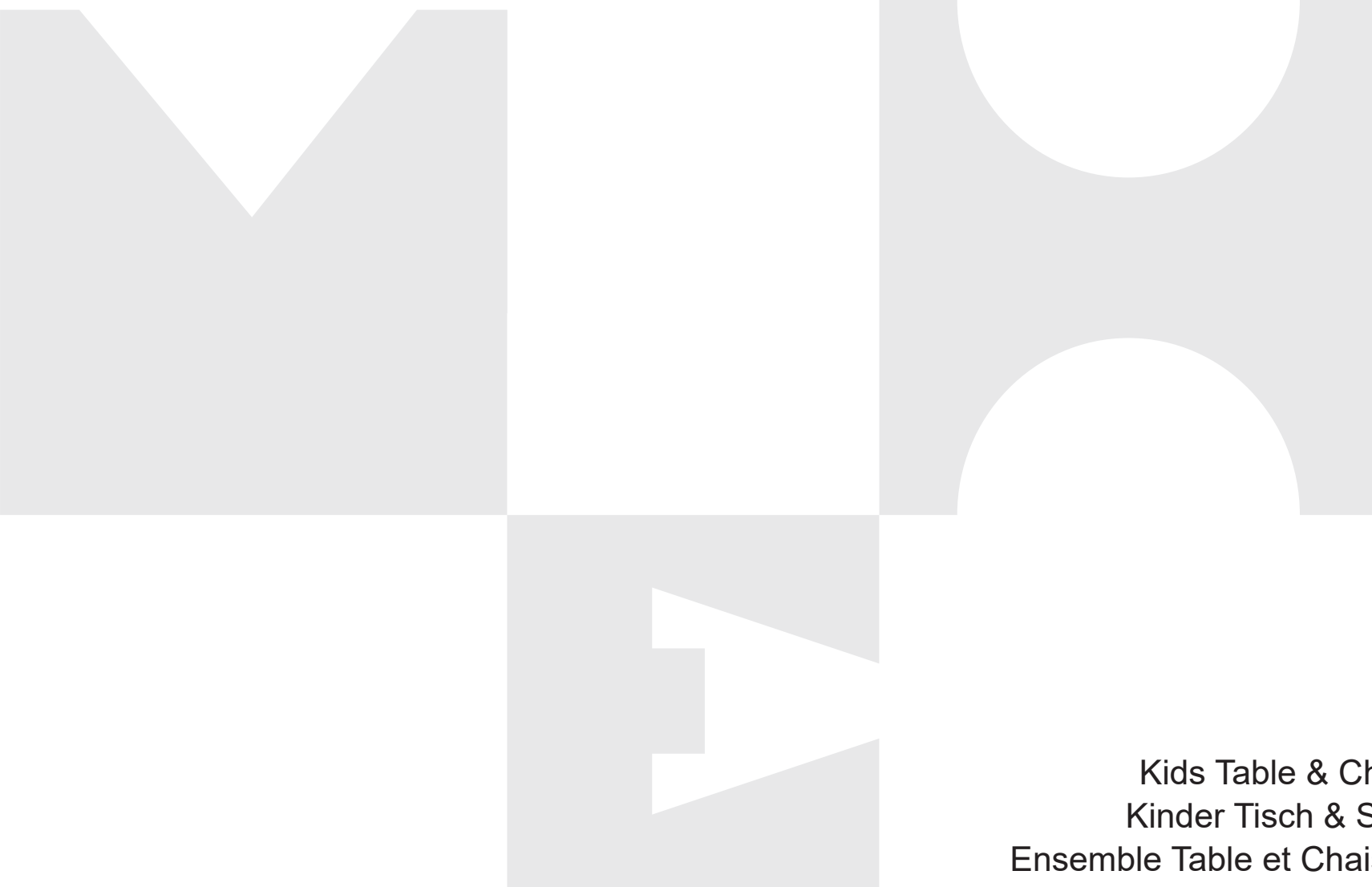




Kids Table & Chair Set
Kinder Tisch & Stuhl Set
Ensemble Table et Chaise pour Enfants
Set de Mesa y Silla para Niños
Set Tavolo e Sedia per Bambini
Zestaw stolika i krzesel dla dzieci
Kindertafel & Stoelset

HY10425

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

GENERAL SECURITY WARNING

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

WARNING FOR ASSEMBLY

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNUNG

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

ACHTUNG BEI MONTAGE

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD GENERAL

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

– Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

ADVERTENCIA PARA EL MONTAJE

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA DI SICUREZZA GENERALE

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

AVVERTENZA PER IL MONTAGGIO

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



OSTRZEŻENIE: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

Let op: Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.
Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.
Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.
 Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

WAARSCHUWING VOOR MONTAGE

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

EN 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window;
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product;
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child;
- All assembly fittings should always be tightened properly;
- Do not to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer;
- Treat surface with care. Surface is resistant to scratches but is not scratch resistant.

Clean surfaces with a dry or damp soft cloth.

Do not use abrasive cleaners.

Hardware may loosen over time. Periodically check that all connections are tight.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

ACHTUNG:

EN 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Trittstufe benutzt werden kann und das Kind aus dem Fenster fallen könnte;
 - Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts;
 - Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten;
 - Alle Montageverschraubungen müssen immer ordnungsgemäß angezogen werden;
 - Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile;
 - Behandeln Sie die Oberfläche mit Sorgfalt. Die Oberfläche ist widerstandsfähig gegen Kratzer, aber nicht kratzfest. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem trockenen oder feuchten weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Hardware kann sich mit der Zeit lockern. Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Verbindungen fest sitzen.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT :

EN 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre;
 - Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit;
 - NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant;
 - Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être serrés correctement;
 - Ne pas utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant;
 - Traiter la surface avec soin. La surface est résistante aux rayures mais n'est pas résistante aux égratignures.
- Nettoyez les surfaces avec un chiffon doux sec ou humide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- La quincaillerie peut se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement que toutes les connexions sont bien serrées.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA:

ES 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana;
- Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de fuerte calor en los alrededores del producto;
- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular a un niño;
- Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados;
- No utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice solo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante;
- Trate la superficie con cuidado. La superficie es resistente a los arañazos pero no es resistente a los arañazos.

Limpie las superficies con un paño suave seco o húmedo.

No utilice limpiadores abrasivos.

Los accesorios pueden aflojarse con el tiempo. Compruebe periódicamente que todas las conexiones estén bien apretadas.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

ATTENZIONE:

- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra poiché potrebbe essere utilizzato come gradino dal bambino e causare la caduta del bambino dalla finestra;
- Essere consapevoli del rischio di incendi aperti e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto;
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove i cavi delle tapparelle o delle tende potrebbero strangolare un bambino;
- Tutti i collegamenti per il montaggio devono sempre essere ben stretti;
- Non utilizzare la seduta se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore;
- Trattare la superficie con cura. La superficie è resistente ai graffi ma non è resistente ai graffi.

Pulire le superfici con un panno morbido asciutto o umido.

Non utilizzare detergenti abrasivi. Il materiale di fissaggio può allentarsi nel tempo.

Controllare periodicamente che tutte le connessioni siano ben strette.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

OSTRZEŻENIE :

EN 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może go użyć jako podnóżka i wypaść przez okno;
- Zwróć uwagę na ryzyko otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury znajdujących się w pobliżu produktu;
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby stanowić zagrożenie uduszenia dla dziecka;
- Wszystkie elementy łączeniowe montażu muszą być zawsze odpowiednio dokręcone;
- Nie używaj siedziska, jeśli jakakolwiek część jest złamana, rozerwana lub brakuje jej – używaj wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta;
- Traktuj powierzchnię ostrożnie. Powierzchnia wytrzymała na zarysowania, ale nie jest odporna na głębokie zadrapania. Czyść powierzchnię suchą lub lekko wilgotną miękką szmatką. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych. Elementy montażowe mogą się poluzować z czasem – regularnie sprawdzaj, czy wszystkie połączenia są dobrze dokręcone.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWING:

EN 17191:2021 /BS EN 17191:2021

- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind daardoor uit het raam kan vallen;
- Houd rekening met het risico van open vuur en andere hittebronnen in de buurt van het product;
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen;
- Alle montagestukken moeten altijd goed worden vastgedraaid;
- Gebruik het zitmeubel niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd;
- Behandel het oppervlak met zorg. Het oppervlak is bestand tegen krassen, maar is niet krasbestendig. Reinig oppervlakken met een droge of vochtige zachte doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen. Hardware kan na verloop van tijd losraken. Controleer regelmatig of alle verbindingen goed vastzitten.



WARNING!!

Assembled only by adults.

ACHTUNG!!

Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

AVERTISSEMENT !!

Assemblage uniquement par des adultes.

¡¡ADVERTENCIA!!

Montaje solo por adultos.

ATTENZIONE!!

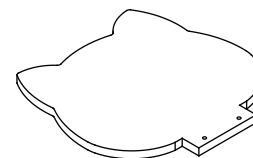
Assemblato solo da adulti.

OSTRZEŻENIE!!

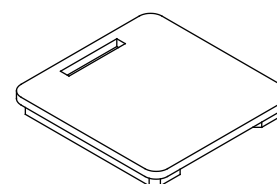
Montaż wyłącznie dla osób dorosłych.

WAARSCHUWING!!

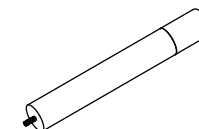
Alleen door volwassenen monteren.



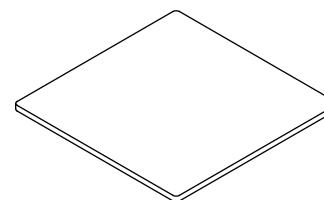
① x2



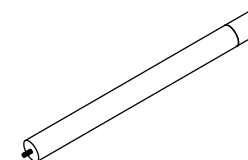
② x2



③ x8



④ x1



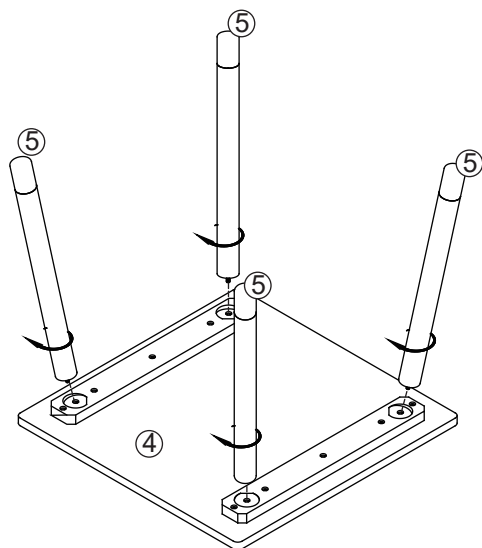
⑤ x4



Ø4x35mm

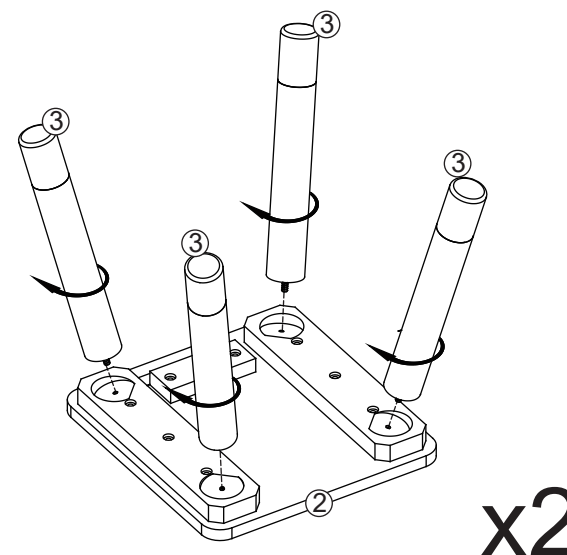
A x4

1



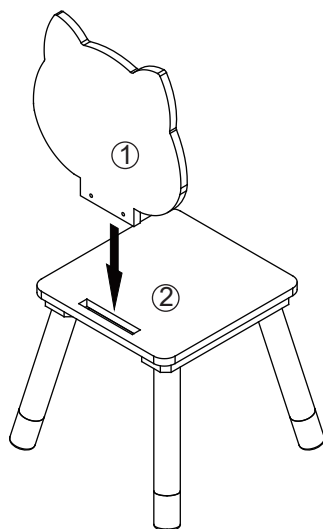
- EN** Install and screw the table legs ⑤ into the tabletop ④.
- DE** Setzen Sie die Tischbeine ⑤ in die Tischplatte ④ ein und schrauben Sie sie fest.
- FR** Installer et visser les pieds de table ⑤ dans le plateau de table ④.
- ES** Monte y atornille las patas de la mesa ⑤ en la encimera ④.
- IT** Installare e avvitare le gambe del tavolo ⑤ al piano di lavoro ④.
- PL** Zamontuj i przykręć nogi stołu ⑤ do blatu stołu ④.
- NL** Installeer en schroef de tafelpoten ⑤ in het tafelblad ④.

2



- EN** Install and screw the chair legs ③ into the chair seat ②.
- DE** Installieren und schrauben Sie die Stuhlbeine ③ in den Stuhlsitz ②.
- FR** Installer et visser les pieds de la chaise ③ dans le siège de la chaise ②.
- ES** Monte y atornille las patas de la silla ③ en el asiento de la silla ②.
- IT** Installare e avvitare le gambe della sedia ③ al sedile della sedia ②.
- PL** Zamontuj i przykręć nogi krzesła ③ do siedziska krzesła ②.
- NL** Installeer en schroef de stoelpoten ③ in de stoelzitting ②.

3



x2

EN Insert backrest ① into chair seat ②.

DE Setzen Sie die Rückenlehne ① in den Stuhlsitz ② ein.

FR Insérer le dossier ① dans le siège de la chaise ②.

ES Inserte el respaldo ① en el asiento de la silla ②.

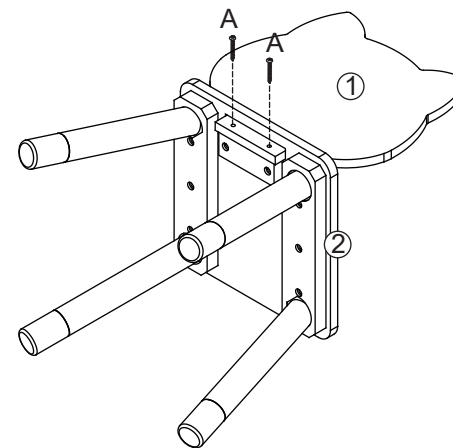
IT Inserire lo schienale ① nel sedile della sedia ②.

PL Włóż oparcie ① do siedziska krzesła ②.

NL Rugleuning ① in stoelzitting ② plaatsen.

4

Ax4



x2

EN Secure backrest ① to chair seat ② using screws A.

DE Befestigen Sie die Rückenlehne ① mit Schrauben A am Stuhlsitz ②.

FR Fixer le dossier ① au siège de la chaise ② à l'aide des vis A.

ES Fije el respaldo ① al asiento de la silla ② con los tornillos A.

IT Fissare lo schienale ① al sedile della sedia ② utilizzando le viti A.

PL Przymocuj oparcie ① do siedziska krzesła ② za pomocą śrub A.

NL Zet de rugleuning ① vast aan de stoelzitting ② met schroeven A.

